

“中文在格鲁吉亚日益流行”

——访格鲁吉亚驻华大使巴阿达·卡岚达泽

海外网 何 冽

我在中国
当大使

“我信奉这一理念：如果想要加强两国之间的关系，那就应该尽可能探索整个国家，只坐在该国首都的办公室里无法成功。”格鲁吉亚驻华大使巴阿达·卡岚达泽说，在一年多的时间里，他已经访问了中国10余个省市，对美丽与广阔的中国有了更直观深入的理解。



格鲁吉亚驻华大使巴阿达·卡岚达泽。
海外网 田亦农摄

的自然魅力。黑海之滨有丰富多样的旅游项目，徒步、漂流，甚至滑雪。您尽管说出想体验的项目，格鲁吉亚定会努力为您呈现，让您尽兴而归。当然还有格鲁吉亚的历史古迹，以及联合国教科文组织认可的世界遗产，格鲁吉亚美食、民歌和舞蹈也不能错过。”

2023年9月，格鲁吉亚宣布对中国公民实施单方面免签政策；2024年5月，《中格关于互免持普通护照人员签证的协定》落地生效。“我认为这是两国关系的重大突破之一，因为它直接提供了民间外交的机会。”卡岚达泽表示。

“中国市场对我们很有吸引力”

在实行免签政策的背景下，游客人数增多，中格商业往来也更加活跃。“格鲁吉亚现在是商业活动和投资的好地方。”卡岚达泽说，格鲁吉亚驻华大使馆正与中国企业进行更多交流，展现商机。

卡岚达泽介绍，格鲁吉亚的位置具有重要战略意义，是欧亚地区最重要的交通枢纽之一，也是古丝绸之路的重要通道。中国提出共建“一带一路”倡议，对格鲁吉亚大力建设“中间走廊”有着重要意义，格鲁吉亚是最早响应共建“一带一路”倡议的国家之一。

多年来，中国一直是格鲁吉亚的主要出口市场和重要贸易伙伴，格鲁吉亚也是欧亚地区首个与中国签署自贸协定的国家。截至2025年7月，中格双边贸易总额达15.3亿美元，同比增长20%；2025年11月，中国与格鲁吉亚签署《关于结束（中国和格鲁吉亚自由贸易协定）升级谈判的谅解备忘录》。中格双方于2025年7月启动协定升级谈判，经过两轮谈判，对协定卫生与植物卫生措施、技术性贸易壁垒、投资和电子商务等领域内容完成扩充和完善，正式结束协定升级谈判。协定的升级将相互信任、互利合作基础上的两国经贸关系发展增添新动能，有助于扩大双向贸易和投资、促进两国企业合作、创造更加透明便利的营商环境。

在2025年第八届进博会上，格鲁吉亚首次担任主宾国，格鲁吉亚总理科巴泽来华出席进博会。“我们希望进一步深化中格贸易合作，因为这

为各种格鲁吉亚产品提供了进入中国市场的机会，中国市场非常大，非常重要，对我们很有吸引力。”卡岚达泽表示，每年中国举办的各类商贸展会，格鲁吉亚都会积极参与。通过进博会，格鲁吉亚的葡萄酒、矿泉水、蜂蜜、干果等特色产品获得更多消费者的青睐。“我相信格鲁吉亚产品能够满足中国消费者的需求。”卡岚达泽说。

中国电动汽车“很时髦”

格鲁吉亚特色产品在中国日渐走红，中国在科技创新领域的不少产品也让卡岚达泽眼前一亮。“中国的电动汽车非常棒。来华之前，我还不放心，但乘坐了大使馆的电动汽车后，我感觉这太神奇了，很舒服、很时髦。”卡岚达泽说，近年来中国在新能源、航空航天、互联网等领域都取得了长足的发展，格鲁吉亚也非常重视绿色经济和可持续发展。当前，一条近1200公里长、输电能力达1000兆瓦的海底电缆正在计划铺设，将南高加索地区国家的能源网络与欧洲大陆的能源网络连接在一起，而格鲁吉亚正是这一重要项目的创始国之一。在绿色发展方面，格鲁吉亚正与中国企业开展大量合作。

旅游、商贸、科技等领域的合作，离不开两国日益密切的沟通交流。卡岚达泽认为，两国交往中最重要的事情之一便是沟通与理解，需要对彼此文化有深入了解。而当人们谈论文化，则往往是在谈论语言。“中文在格鲁吉亚日益流行。”卡岚达泽说，当前，格鲁吉亚已有两座孔子学院，正计划开设第三座。2025年，中文已被列入格义务教育阶段第二外语，越来越多格青年学生将中国选为留学的目的。

卡岚达泽提到，北京外国语大学也开设了格鲁吉亚语专业。2025年5月，格鲁吉亚驻华大使馆在京举办独立日庆祝活动，特意邀请了学习格鲁吉亚语的中国青年参加。“格鲁吉亚大使馆非常愿意继续与中国青年沟通，也希望成为他们的伙伴，与他们一起思考如何深化中格关系。”卡岚达泽说，“加强两国青年之间的交流，是我们每天都在研究的项目。”

大使说

格鲁吉亚国土面积不大，却拥有大自然赐予的几乎所有奇迹：高耸的高加索山脉与冰川、黑海、湖泊、河流、瀑布、平原、亚热带气候带，甚至沙漠地貌，都存在于我的祖国。

然而，格鲁吉亚最美的风景，是这片土地上的人民。除格鲁吉亚族外，我国还有近五十个不同民族的同胞。作为整个格鲁吉亚民族，我们始终为所有族群在格鲁吉亚三千多年有史记载的发展历程中所作出的贡献深感自豪。

格鲁吉亚民族性格中，最为人称道的品质便是热情好客。在格鲁吉亚，热情好客不仅是一种传统，更是一种深植于民族灵魂的价值观念。

格鲁吉亚以其战略位置而闻名，是天然的地理十字路口，东西方交汇之地。这在当今尤为重要。作为一个现代民主国家，格鲁吉亚致力于建设坚韧有力的国家体制，为民众提供安全有保障、幸福快乐的生活，并通过国家的稳健发展为全球和平与稳定作出贡献。

1991年恢复独立后，格鲁吉亚经历了一段艰难时期，但我们的国家始终秉持明确战略，持续推进建设与发展。这一战略深刻体现于这句格言：“祖国、语言与信仰！”面对当今的各种挑战，格鲁吉亚政府正全力以赴，确保国家的和平与发展。

正因如此，格鲁吉亚当前营商环境全球排名第七（世界银行发布的《营商环境报告》）；在吸引外商直接投资的最开放经济体中全球排名第八（经济合作与发展组织）；在税负最轻国家中全球排名第三，总税率为9.9%（世界银行集团）；“最安全国家”全球排名第十（Numbeo数据库）；与总人口达23亿的市场签署自由贸易协定；地理位置具有战略重要性；经济稳定且具有韧性。数据显示，格鲁吉亚2024年国内生产总值（GDP）增长率达9.4%。

加入共建“一带一路”倡议以来，格鲁吉亚在国际上的地位显著提升。该倡议被誉为“世纪工程”实至名归。

格鲁吉亚与合作伙伴共同推进跨里海国际运输走廊建设（“中间走廊”），并全力为国际经济与贸易秩序的稳健发展作出贡献。在这一方面，中华人民共和国无疑扮演着关键角色。

格中友谊已有三十四载。2023年，格中双边关系提升至战略伙伴关系，这是两国关系史上的重要里程碑。这一关系升级迅速转化为一系列切实行动：实施两国互免签证政策；中国的航空公司在格鲁吉亚开展航线运营；自贸协定框架下的合作不断扩大，涵盖更多格鲁吉亚产品；双边贸易创下历史新高；新的合作领域不断涌现；双边法律框架不断完善；多边议题上的合作也持续向好发展。

格中两国关系基于相互尊重与理解。格鲁吉亚坚定支持一个中国原则，并将在未来始终秉持这一立场。格方也对中华人民共和国始终尊重格鲁吉亚的主权、独立和领土完整表示衷心感谢。

（作者为格鲁吉亚驻华大使）

格中友谊历久弥新

巴阿达·卡岚达泽

中国历史文化“令人沉迷”

游历中国，卡岚达泽对在陕西西安参观秦始皇陵兵马俑印象尤深。他回忆，自己年少时就曾通过媒体报道了解兵马俑，如今终于有了亲眼见证这一奇迹的机会。“如果发现有人对中国有了初次接触后就渐渐‘沉迷’，饶有兴致地钻研起中国历史，可别感到惊讶。”卡岚达泽说。

中国文化博大精深，格鲁吉亚也有悠久的历史，自然风光绚丽多彩。在采访中，卡岚达泽化身“旅游推介官”，为格鲁吉亚文旅“代言”：“无论何时您想乘飞机前往格鲁吉亚，与家人朋友同行也好，独自出游也罢，都将有美好体验。在格鲁吉亚，您可以领略令人叹为观止的文化与壮丽景观。从巍峨的山脉到如画的村落，处处都有独特

采访手记

与大使进行美食对话

吴正丹

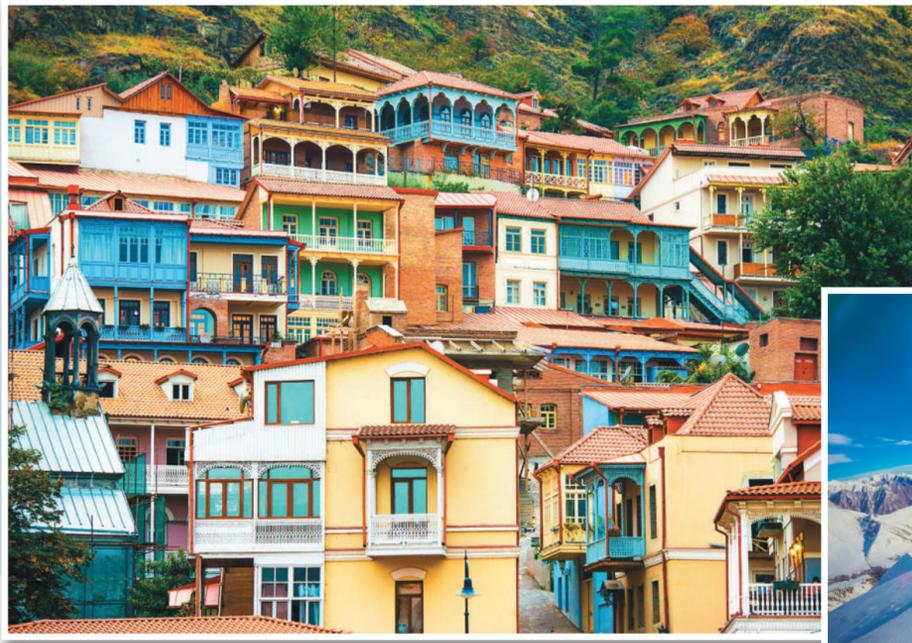
担任格鲁吉亚驻华大使以来，巴阿达·卡岚达泽的足迹遍布中国大江南北，对中国各地风土人情颇有了解。中国美食也给他留下深刻印象。卡岚达泽大使特意拿出手机，展示他品尝灌汤包的照片，绘声绘色地回忆：“吃灌汤包要先用筷子轻轻夹起，小心地翻转过来，咬开一个小口，慢慢吸尽鲜美的汤汁，最后才品味内馅儿。”这番生动的讲解拉近了我们的距离。

“我们格鲁吉亚人也特别爱吃包子。”卡岚达泽大使这句话提醒了我们，我们也掏出手机，向他展示中国游客分享在社交媒体上关于格鲁吉亚“大包子”的图片和视频。自格鲁吉亚对华免签以来，众多中国游客前往那里打卡特色美食“亨卡利”。这款格鲁吉亚国民美食与中国灌汤包有不少相似之处，同样有馅有皮，皮上捏着精致的褶子，品尝“亨卡利”也是先开窗喝汤，再吃下整个“包子”。有些格鲁吉亚餐馆别出心裁地推出“一碟一只”的超大号“亨卡利”，成为中国游客纷纷打卡的格鲁吉亚网红美食。

看着这些帖文，卡岚达泽大使脸上洋溢着欣喜：“看，格中两国的美食在制作和享用方式上异曲同工。要说区别的话，中国人是蒸包子，而我们格鲁吉亚是水煮包子。或许在你们看来，‘亨卡利’更像是中国的饺子。”啜汤赏馅，品味灌汤包和“亨卡利”，两国友谊在味蕾上达成了无需翻译的共鸣。与卡岚达泽大使这一番美食对话，正是两国人民心灵相通的美证。



格鲁吉亚美食“亨卡利”（中）。
格鲁吉亚驻华大使馆供图



▲ 格鲁吉亚首都第比利斯的索洛拉基老城区。
格鲁吉亚驻华大使馆供图
▼ 格鲁吉亚古达乌里高山滑雪场。
格鲁吉亚驻华大使馆供图



国家人文地理

来葡萄酒故乡探寻绚丽美景

海外网 田亦农

格鲁吉亚坐落于外高加索中西部，地处欧亚大陆交界地带，国土自黑海湿润的沿岸一路向东延伸，直至库拉河中游与阿拉扎尼河谷的葱茏之地。2023年9月，格鲁吉亚宣布给予中国公民免签待遇。2024年5月，中格免签协议生效。格鲁吉亚这个集千年酒香、豪迈民风与雪山画卷于一身的文明古国，吸引着越来越多的中国游客。

格鲁吉亚是国际公认的葡萄酒发源地，其古老的“陶罐（Qvevri）酿酒法”已被列入联合国非物质文化遗产。深埋地下的巨大陶罐，赋予葡萄酒独特的醇厚与矿物感，尤其是用本土葡萄“沙别拉维”酿造的深红酒液，被誉为“流淌的民族灵魂”。今日，在卡赫季的乡村酒庄，旅

人仍可目睹并品尝穿越时光的“琥珀之味”，酒中封存的不只是葡萄的精华，更是高加索山地的阳光、土壤与连绵不绝的生命史诗。与酒相配的是格鲁吉亚硬朗温暖的食风，其菜肴如同这个民族的性格，质朴、豪迈且充满分享的喜悦。最具代表性的莫过于形如船帆的“阿扎尔恰恰普里”，热奶酪作底，中央打入一枚生鸡蛋，如同托起一轮太阳，食用时搅拌拉扯，奶香咸香浓郁扑鼻。从炭火炙烤的肉串到用核桃酱烹任的各式菜肴，格鲁吉亚餐桌浓缩了游牧与农耕文明交融的智慧，是一场山地盛宴。还有绝伦美景。格鲁吉亚的景致是一部写在大地上的、立体而恢宏的

史诗。首都第比利斯，老城温泉的热气与现代的“和平桥”流光交织；驱车北上，深入高加索腹地，可仰望终年积雪的卡兹别克山峰。天寒地冻时，滑雪也是出行好选择。格鲁吉亚滑雪季通常自每年12月持续至次年4月中旬，古多里、巴库里亚尼、梅斯蒂亚、哥德泽等都是滑雪胜地。有游客写道：“古多里雪场雪道超多，从初级到高级都有，我这种‘小白’在初级道上也能玩得超开心。而且雪质特别好，又软又厚，摔了也不疼。”日前格鲁吉亚最大的现代化铁路项目全线通车运营，全长约43.9公里，连接格鲁吉亚泽斯塔波尼市与哈舒里市，是该国战略性的东西向交通大动脉。据格

鲁吉亚 Comersant 旅游网站报道，由中国承建的现代化铁路对格鲁吉亚旅游业的影响立竿见影。黑海沿岸的度假胜地更便于国内和国际游客抵达，旅行者可高效串联第比利斯的人文旅游、卡赫季的葡萄酒旅游、斯瓦涅季的山地探险以及巴统的海滨休闲等，游客的所有行程都可以通过铁路更高效地连接。铁路沿线小镇也将受益，交通的改善会带来游客和商贸投资。从黑海之滨到雪峰峡谷，格鲁吉亚将时间的层叠与空间的交响编织成一幅多元而和谐的画卷，持续向世界讲述着独特而迷人的故事。对中国旅行者而言，关于醇香、壮美与豪情的探索正当其时。